

zum Einfrieren
for freezing

Ice Sticks mit Fruchtsaft und -püree

Ice Sticks with fruit juice and fruit puree



Zutaten: Wasser, Apfelsaft* (21,8%), Erdbeerpüree* (15,4%), Mangopüree* (11,9%), Orangensaft* (11,9%), weißes Traubensaftkonzentrat*, Himbeerpüree* (5,7%), Bananapüree* (4,4%), Sauerkirschkonzentrat* (4%), Holunderblütenextrakt* (0,3%), Zitronensaft*.

* aus kontrolliert biologischem Anbau
Ingredients: Water, apple juice* (21,8%), strawberry puree* (15,4%), mango puree* (11,9%), orange juice* (11,9%), white grape juice concentrate*, raspberry puree* (5,7%), banana puree* (4,4%), sour cherry juice concentrate* (4%), elderflower extract* (0,3%), lemon juice*.

* from certified organic farming
Składniki: Woda, sok jabłkowy* (21,8%), przecier truskawkowy* (15,4%), przecier z mango* (11,9%), sok pomarańczowy* (11,9%), zagęszczony sok z białych winogron*, przecier malinowy* (5,7%), przecier bananowy* (4,4%), zagęszczony sok wisniowy* (4%), wyciąg z czarnego bzu* (0,3%), sok z cytryny*.

* z rolnictwa ekologicznego
Složení/Zloženie: Voda, jablková šťava*/šťava* 21,8 %, jahodové pyré* 15,4 %, mangové pyré* 11,9 %, pomerančová šťava*/pomarančová šťava* 11,9 %, koncentrát šťavy z bieleho hrozna*/šťava z bieleho hrozna*, malinové pyré* 5,7 %, banánové pyré* 4,4 %, koncentrát šťavy/šťava z višni* 4 %, extrakt z kvetu čierneho bezu*/kvetu bazy čiernej* 0,3 %, citrónová šťava*/šťava*.

* z certifikovaného ekologického zemedelstvá/poholhoszodásrva
Összetevők: Viz, almálé* (21,8%), eperpüre* (15,4%), mangópüre* (11,9%), narancslé* (11,9%), fehér szőlőlé/sűrítmény*, málnapüre* (5,7%), banánpüre* (4,4%), meggyésűrítmény* (4%), bodzavirág kivonat* (0,3%), citromlé*.

* ökológiai gazdálkodásból
Sastojci: voda, sok od jabuke* (21,8%), pire od jagode* (15,4%), pire od manga* (11,9%), sok od narandje* (11,9%), koncentrirani sok od bijelog grozda*, pire od maline* (5,7%), pire od banane* (4,4%), koncentrirani sok od visnje* (4%), ekstrakt cvijeta baze* (0,3%), sok od limuna*.

* iz ekološke proizvodnje
Sudedamosios dalys: vanduo, obuolių sultys* (21,8%), braškių tyrė* (15,4%), mangų tyrė* (11,9%), apelsinų sultys* (11,9%), baltų vynuogių sulčių koncentratas*, aviečių tyrė* (5,7%), bananų tyrė* (4,4%), vyšnių koncentratas* (4%), šveamedžio žiedų ekstraktas* (0,3%), citrinų sultys*.

* iz ekološkogijuniku
HIPP GmbH & Co. Vertrieb KG, D-85273 Pfaffenhofen
HIPP Austria GmbH, A-4810 Gmunden
HIPP Polska Sp. z o.o., ul. Gieldowa 1, 01-211 Warszawa
HIPP Czech s.r.o., Pekařská 628/14, Praha 5 155 00
Forgalmazza: Hipp Kft., 9167 Hángsáliget, Hipp u. 1.
HIPP Croatia d.o.o., Ul. kralja Zvonimira 1, 44400 Glina
Atstovas Lietuvoje: UAB "Nukas", Antakalnio 42, Vilnius.

HIPP Etermeservice: D: 08441/757-384,
A: 07612/76577-104, PL: 22 853 44 44,
CZ: Infolinka (po-pá 9-14 hod): +420 724 139 949,
HR: 0800 313133, IT: 8 800 44 800
hipp.com

Durchschnittlicher Gehalt/Average content/Wartość odżywcza/Výživové údaje (typické hodnoty)/Atgaisos tvertės/Hranjive vrijednosti/Maistingsumas

Energie/Energy/Wartość energetyczna/Energetická hodnota/Energija/Energien verté/Energia

Fett/Fat/Tuszczy/Tuky/Zsír/Masti/Riebalai

-davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated/w tym kwasu nasyconej/ toho nasycené/násytené mastné kyseliny/ebból telített zsírsavak/od kojih: zasićene masne kiseline/Is kurtu soćuju niebały rógścij

Kohlenhydrate/Carbohydrates/Weglowodany/Sacharidy/Szénhidrát/Uglikohidráti/Anghliavandeniai

-davon Zucker/of which sugars/w tym cukry/ z toho cukru/ebból cukrok/od kojih: šećeni/Is kurtu cukru

Eiweiß/Protein/Białko/Bilkoviny/Bielkoviny/Fehérje/Bjelancevine/Baltymai

Salt/Salt/Sól/Sól/Sól/Sól/Druska

Mindestens haltbar bis: siehe Packungsseite/ Best before: see packaging page/Najlepiej spojzyk przed: data i numer partii podane z boku opakowania/ Minimalni trvanlivost/Minimálna trvanlivost do: viz vizit boćni/boćna strana/Minőségét megőrzi: lásd a csomagolás oldalán/Najbolije upotrijebiti do: otisnuta na pakiranju/Geriausias iki: žr. ant pakuočių

Trocken und bei Raumtemperatur lagern – vor direktem Sonnenlicht schützen/Store in a dry place at room temperature-protect from direct sunlight/Przechowuj w suchym miejscu w temperaturze pokojowej, z dala od źródła światła/Skladujcie na suchém místě při pokojové teplotě-chráňte před přímým slunečním zářením/Skladujte na suchom mieste pri izbovej teplote-chráňte pred priamym slnečným žiarením/Száras helyen, szobahőmérsékleten tárolja – vedre a közvetlen napfénytől/Cuati na suhom mjestu i sobnoj temperaturi- zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti/Laikykite sausioje vietoje, kambario temperatūroje, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

Hergestellt in Deutschland/Made in Germany/ Wyprodukowano w Niemczech/Balené v Německu/ Proizvedeno u Njemačko/Pagaminta Vokietijoje

DE-ÖKO-013 EU/Nicht-EU-Landwirtschaft EU/niet-EU Landbouw rolnictwo UE/špoza UE EU/non-EU Agriculture Balené v Německu/Nemecku EU/nem EU-mezőgazdaság Ugojeno u EU-uizvan EU-a ES i ne ES žemės ūkis

in 100 ml / w 100 ml / per 100 ml / 100 ml-ben / u 100 ml

154 KJ / 36 kcal / 0,2 g

0 g

8,8 g

8,8 g

0,2 g

<0,025 g

Früchtezubereitung aus Fruchtpüree und -saft (teilw. aus Konzentrat) zum selbst einfrieren.

Schüttle den Eisstick (da es ein Naturprodukt ist, kann sich Fruchtfleisch im Beutel ablagern) und lege ihn für mindestens 5 Stunden in das Gefrierfach bei -18 Grad. Ein ganzer Karton benötigt 24 Stunden. Produktreste nicht wieder einfrieren.

Fruit preparation made from fruit puree and juice (partly from concentrate) to freeze yourself. Shake the ice cream stick (as it is a natural product, fruit pulp can accumulate in the bag) and place it in the freezer compartment at -18 degrees for at least 5 hours. A whole carton needs 24 hours. Do not refreeze leftover product.

Ekologiczny mus z przecierów i soków owocowych (częściowo z sokiem zagęszczonym) do samodzielnego zamrożenia, 400 ml. Dla dzieci po 3. roku życia. Wstrząśnij szaszetkę z lodami (ponieważ jest to produkt naturalny, w szaszetce może gromadzić się miąższ owocowy) i umieść ją w zamrażarce w temperaturze -18°C na co najmniej 5 godzin. Całe opakowanie lodów wymaga 24 godzin mrożenia. Nie zamrażaj ponownie niezjedzonych resztek produktu.

Ovocný prípravok z ovocného pyré a šťavy (časťne z koncentrátu), ktorý si môžete sami zmraziť. Zmrazte individuálnu porciu min. 5 hodín v mrazničke (-18°C). V prípade celého balení min. 24 hodín. Výrobok opätovne nezmrázajte. Pri pretrepte – vyrobené z prírodných surovín. Mrazte individuálne porcie min. 5 hodín v mrazničke (-18°C). V prípade celého balenia min. 24 hodín. Výrobok opätovne nezmrázajte.

Gyümölcspüréből és gyümölcsleből (részben sűrítménnyből) készült gyümölcskészítmény, amelyet lefagyaszthat. Rázza fel a jégkrémipálcát (mivel természetes alapanyagokból van szó, a zacskóban gyümölcspep gúlyhet össze), és tegye a fagyaszttőreszkbe -18 fokon legalább 5 órára. Egy egész dobozhoz 24 órára van szükség. A megmaradt termék ne fagyassza vissza.

BIO Proizvod od voćnog pirea i voćnog soka (djelomično proizvedeno od koncentriranog voćnog soka) za pojedinačno zamrzavanje. Pojedinačni šašletole protresite (kako se radi o prirodnom proizvodu, u vrećici se može nakupiti pulpa) i stavite u zamrzivač (-18 °C) najmanje 5 sati. Za cijelo pakiranje potrebno je 24 sata. Odmrznuo ne ponovno zamrzavati.

Vaisių ruošinys pagamintas iš vaisių tyrės ir sulčių (iš dalies koncentratu). Suplakite ledų lazdelę (tai natūralus produktas, todėl maišelyje gali susikaupiti vaisių minkštmas) ir įdėkite į šaldiklį (-18 °C temperatūroje) mažiausiai 5 valandoms. Norint užšaldyti visą dėžutę, prireiks 24 valandų. Atitirpinus pakartotinai neušaldyti.

Für Kinder ab 3 Jahren /from 3 years / od 3 godine /pro děti od 3 let /pre deti od 3 rokov /po 3. roku życia / 3 éves kortól /nuo 3 metų

e 400ml (10x40 ml)



Was ist drin?
What's inside?



zum Einfrieren
for freezing



NEW

HiPP



In 4 fruchtigen
Sorten!
In 4 fruity
flavours!



Ohne Zusatz von/
without added:

- ✓ Aromen/Flavorings
- ✓ Farbstoffen/colorings
- ✓ Konservierungsstoffen/ preservatives

Ice Sticks